



Brussel, 3.2.2014  
COM(2014) 47 final

2014/0023 (NLE)

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een protocol tot wijziging van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Kroatië**

## TOELICHTING

### 1) ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

- **Motivering en doel van het voorstel/algemene achtergrond**

De Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada kwam tot stand na onderhandelingen op basis van het besluit van de Raad van 2 oktober 2007 houdende machtiging tot het openen van de onderhandelingen. De Overeenkomst is ondertekend op donderdag 17 december 2009.

Op 1 juli 2013 is de Republiek Kroatië toetreden tot de Europese Unie. Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden, heeft Kroatië zich ertoe verbonden toe te treden tot de overeenkomsten die door de lidstaten en de Unie zijn gesloten of ondertekend met een of meer derde landen of internationale organisaties.

Na onderhandelingen is een protocol opgesteld met de nodige taalkundige aanpassingen van de Overeenkomst die voortvloeien uit de toetreding van Kroatië.

Overeenkomstig het bovengenoemde artikel 6, lid 2, en de artikelen 100, lid 2, en 218, lid 5, VWEU, is de ondertekening van het protocol goedgekeurd bij besluit van [...] en is het protocol ondertekend op [...].

Het protocol dient thans te worden goedgekeurd op basis van de artikelen 100, lid 2, en 218, lid 6, onder a), VWEU, in samenhang met artikel 6, lid 2, van de Toetredingsakte.

- **Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied**

De bepalingen van het protocol vervangen de bepalingen in de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten en Canada of vormen een aanvulling daarop.

- **Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de EU**

De overeenkomst met Canada was de tweede uitgebreide luchtvervoersovereenkomst die is ondertekend met een belangrijke luchtvaartpartner van de Unie. Zij maakt deel uit van het externe luchtvaartbeleid van de Unie, dat is vastgesteld bij Mededeling COM(2005)79 van de Commissie: "Ontwikkeling van de agenda voor het externe luchtvaartbeleid van de Gemeenschap" en onlangs is herzien bij Mededeling COM(2012)556 van de Commissie: "Het externe luchtvaartbeleid van de EU — De aanpak van toekomstige uitdagingen" en de overeenkomstige conclusies van de Raad.

### 2) RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING

- **Overleg met belanghebbenden**

Wijze van raadpleging, belangrijkste geraadpleegde sectoren en algemeen profiel van de respondenten

Niet van toepassing

Samenvatting van de reacties en hoe daarmee rekening is gehouden

Niet van toepassing

**3) JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL**

• **Samenvatting van de voorgestelde maatregelen**

Het protocol voorziet in de nodige aanpassingen van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada ingevolge de toetreding van Kroatië tot de EU op 1 juli 2013.

• **Rechtsgrondslag**

Artikel 100, lid 2, en artikel 218, lid 6, onder a), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, in samenhang met artikel 6, lid 2, van de Toetredingsakte.

**4) GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING**

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de EU-begroting.

**5) AANVULLENDE INFORMATIE**

• **Nadere uitleg van het voorstel, per hoofdstuk of per artikel**

De Raad wordt verzocht het protocol tot wijziging van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada goed te keuren.

Voorstel voor een

## BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een protocol tot wijziging van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Kroatië**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 100, lid 2, en artikel 218, lid 6, onder a).

Gezien de Akte van toetreding van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea.

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement<sup>1</sup>.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit 2013/.../EU<sup>2</sup> van de Raad is het protocol tot wijziging van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Kroatië ("het protocol") ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting ervan.
- (2) Het protocol dient te worden goedgekeurd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

### *Artikel 1*

Het protocol tot wijziging van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Europese Gemeenschap, haar lidstaten en Canada, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Kroatië wordt hierbij goedgekeurd namens de Unie en haar lidstaten<sup>3</sup>.

### *Artikel 2*

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn om namens de Unie en haar lidstaten de akte van goedkeuring neer te leggen, als bedoeld in artikel 3 van het protocol.

### *Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

---

<sup>1</sup> PB C van , blz. .

<sup>2</sup> PB L [...] van [...], blz. [...].

<sup>3</sup> De tekst van het protocol is bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie PB L ....., samen met het besluit inzake de ondertekening ervan.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*